

# Datenschutzhinweise Meldung von Datenschutzvorfällen

## HMTM DEU & ENG

Version 1.0 – Stand 13. Januar 2025

### Datenschutzhinweise für Meldung von Datenschutzvorfällen

Diese Datenschutzhinweise beziehen sich auf die Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen der Meldung von Datenschutzverletzungen an der Hochschule.

#### 1. Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlich für die Verarbeitung im Sinne der Datenschutzgesetze, insbesondere der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO), ist die:

Hochschule für Musik und Theater München  
Arcisstraße 12  
80333 München  
Telefon (Zentrale): 089/289-03  
verwaltung(at)hmtm.de

Die Hochschule für Musik und Theater München ist eine Körperschaft des Öffentlichen Rechts und staatliche Einrichtung (Art. 4 Abs. 1 BayHIG). Sie wird vertreten durch die Präsidentin Prof. Lydia Grün.

#### 2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Den behördlichen Datenschutzbeauftragten erreichen Sie unter:

Datenschutzbeauftragter der Hochschule für Musik und Theater München  
Gasteig HP 8  
Hans-Preißinger-Str. 6  
81379 München  
E-Mail: [datenschutz@hmtm.de](mailto:datenschutz@hmtm.de)

#### 3. Zwecke und Rechtsgrundlagen für die Verarbeitung personenbezogener Daten

Im Rahmen der Meldung von Datenschutzverletzungen werden personenbezogene Daten von Ihnen zu folgenden Zwecken erhoben und verarbeitet:

### Information on data protection for use of messenger systems

This privacy information refers to the processing of personal data in the context of the provision of data protection breach notifications at the university.

#### 1. Contact details of the controller

The controller, i.e. the organisation responsible for data processing as defined in data protection legislation, especially the General Data Protection Regulation (GDPR), is the:

University of Music and Theatre Munich  
Arcisstraße 12  
80333 München  
Telephone (switchboard): 089/289-03  
verwaltung(at)hmtm.de

The University of Music and Theatre Munich is an organisation under public law and a state institution (article 4 (1) of the Bavarian Higher Education Innovation Act (*BayHIG*)). It is represented by the president, Prof. Lydia Grün.

#### 2. Contact details of the Data Protection Officer

You can contact our official Data Protection Officer at:

Data Protection Officer of the University of Music and Theatre, Munich  
HP 8 Gasteig  
Hans-Preißinger-Str. 6  
81379 München  
Email: [datenschutz@hmtm.de](mailto:datenschutz@hmtm.de)

#### 3. Purpose of and legal basis for the processing of personal data

When reporting data protection violations, personal data will be collected and processed for the following purposes:

- Für die interne Verarbeitung und Dokumentation werden die personenbezogenen Daten erfasst, die von der meldenden Person angegeben werden.
- Falls die Verletzung des Schutzes personenbezogener Daten zu einem Risiko für die Rechte und Freiheit natürlicher Personen führt, erfolgt eine Meldung an den Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz.
- For internal processing and documentation purposes, the personal data provided by the notifying person will be collected.
- If the personal data breach leads to a risk to the rights and freedom of natural persons, a notification is made to the Bavarian Data Protection Commissioner.

#### **Rechtsgrundlagen:**

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen der Meldung von Datenschutzverletzungen ist Art 6 Abs. 1 lit. c i.V.m. Art. 33, 34 DSGVO i. V. m. Art. 4 BayDSG.

#### **Legal basis:**

The legal basis for data processing is and 6 (1) point c) articles 33, 34 of the GDPR in conjunction with article 4 (1) of the Bavarian Data Protection Act (*Bayerisches Datenschutzgesetz - BayDSG*).

#### **4. Kategorien der personenbezogenen Daten**

Für die interne Verarbeitung und Dokumentation werden die personenbezogenen Daten erfasst, die von der meldenden Person angegeben werden. Dies umfasst:

- Informationen über die meldende Person: Name, Vorname, Kontaktdaten (E-Mail-Adresse, Telefon-Nr., Einrichtung)
- Zeitpunkt und allg. Beschreibung des Vorfalls
- Informationen über getroffenen Maßnahmen
- Informationen zu den Kategorien personenbezogener Daten und Umfang (Anzahl betroffener Personen und Anzahl betroffener Datensätze).

#### **4. Categories of personal data**

For internal processing and documentation, personal data provided by the reporting person is collected. This includes:

- Information about the reporting person: surname, first name, contact details (e-mail address, telephone no., facility).
- Time and general description of the incident
- Information on measures taken
- Information on the categories of personal data and scope (number of persons involved and number of data sets affected).

#### **5. Kategorien der betroffenen Personen**

Es werden die personenbezogenen Daten des Vorfalldmeldenden sowie ggf. der vom Datenschutzvorfall betroffenen Personen verarbeitet.

#### **5. Categories of data subjects**

The personal data of the person reporting the incident and, if applicable, of the persons affected by the data protection incident are processed.

#### **6. Empfänger der personenbezogenen Daten**

Die Informationen zur Datenschutzverletzungen wird per E-Mail an die E-Mail-Adresse datenschutzvorfall@hmtm.de geschickt. Sie dient als dauerhafte, personenunabhängige Anlaufstelle für die Meldungen von Datenschutzverletzungen. Die eingehenden E-Mails werden von einem Vorfalldteam bearbeitet und bewertet.

#### **6. Recipients of personal data**

Information on data breaches is sent by email to the email address datenschutzvorfall@hmtm.de. It serves as a permanent, person-independent contact point for reports of data protection violations. The incoming e-mails are processed and evaluated by an incident team.

Die Hochschule ist gem. Art. 33 Abs. 1 DSGVO gesetzlich dazu verpflichtet, die in der Meldung einer Datenschutzverletzung erfassten Daten an den Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz zu übermitteln.

In Einzelfällen kann darüber hinaus eine Datenübermittlung an Dritte auf Grundlage einer gesetzlichen Erlaubnis erfolgen, zum Beispiel eine Übermittlung an Strafverfolgungsbehörden zur Aufklärung von Straftaten im Rahmen der Regelungen der Strafprozessordnung (StPO).

Sofern technische Dienstleister Zugang zu personenbezogenen Daten erhalten, geschieht dies auf Grundlage eines Vertrages gemäß Art. 28 DSGVO.

## 7. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland

Derzeit nicht vorgesehen.

## 8. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Rechtsgrundlage für die Aufbewahrung ist Art 33 Abs. 5 DSGVO i. V. m. § 195 BGB, die Daten werden 3 Jahre aufbewahrt.

## 9. Betroffenenrechte

Hinsichtlich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten stehen Ihnen als einer betroffenen Person die nachfolgend genannten Rechte gemäß Art. 15 ff. DSGVO zu:

- Sie können **Auskunft** darüber verlangen, ob wir personenbezogene Daten von Ihnen verarbeiten. Ist dies der Fall, so haben Sie ein Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten sowie auf weitere mit der Verarbeitung zusammenhängende Informationen (Art. 15 DSGVO). Bitte beachten Sie, dass dieses Auskunftsrecht in bestimmten Fällen eingeschränkt oder ausgeschlossen sein kann (vgl. insbesondere Art. 10 BayDSG).
- Für den Fall, dass personenbezogene Daten über Sie nicht (mehr) zutreffend oder unvollständig sind, können Sie eine **Berichtigung** und gegebenenfalls **Vervollständigung** dieser Daten verlangen (Art. 16 DSGVO).
- Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen können Sie die **Löschung** Ihrer personenbezogenen Daten (Art. 17 DSGVO) oder die **Einschränkung der Verarbeitung**

Pursuant to article 33 (1) of the GDPR, the university is legally obliged to transmit the data recorded in the notification of a data protection breach to the Bavarian State Commissioner for Data Protection.

In individual cases, data may also be transferred to third parties on the basis of legal permission, for example to law enforcement agencies for the purpose of investigating criminal offences within the framework of the provisions of the Code of Criminal Procedure (*Strafprozessordnung* - StPO).

If technical service providers are given access to personal data, this is done on the basis of a contract in accordance with article 28 of the GDPR.

## 7. Transferring Personal Data to a non-EU Country

Not planned at present.

## 8. Storage period for personal data

The legal basis for the retention is article 33 (5) of the GDPR in conjunction with section 195 of the German Civil Code (*Bürgerliches Gesetzbuch* - BGB); the data is retained for 3 years.

## 9. Rights of the data subject

Pursuant to articles 15 et seq. of the GDPR, you, the data subject, are entitled to the following rights concerning the processing of your data:

- You can ask for **information** about whether data concerning you is being processed. If this is the case, you are entitled to information about which data is processed and other information relating to the processing (article 15 of the GDPR). Please note that this right to information can be restricted or excluded in certain cases (see in particular article 10 of the *BayDSG*).
- If the personal data concerning you is/has become inaccurate or incomplete, you can request that this data is **rectified** and/or **completed** (article 16 of the GDPR).
- If the legal requirements are met, you can request that your personal data be **deleted** (article 17 of the GDPR) or **processing of your data be restricted** (article 18 of the

dieser Daten (Art. 18 DSGVO) verlangen. Das Recht auf Löschung nach Art. 17 Abs. 1 und 2 DSGVO besteht jedoch unter anderem dann nicht, wenn die Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich ist zur Wahrnehmung einer Aufgabe. Die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt (Art. 17 Abs. 3 lit. b DSGVO).

- Sie haben das Recht, sich bei einer Aufsichtsbehörde im Sinn des Art. 51 DSGVO über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu beschweren. Zuständige Aufsichtsbehörde für bayerische öffentliche Stellen ist der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München. Neben dem Beschwerderecht können Sie auch einen gerichtlichen Rechtsbehelf einlegen.

Sollte von den oben genannten Rechten Gebrauch gemacht werden, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

#### **10. Änderung unserer Datenschutzbestimmungen**

Wir behalten uns vor, diese Datenschutzerklärung anzupassen, damit sie stets den aktuellen rechtlichen Anforderungen entspricht oder um Änderungen unserer Leistungen in der Datenschutzerklärung umzusetzen, z.B. bei der Einführung neuer Services.

GDPR). The right to deletion pursuant to article 17 (1) and (2) of the GDPR does not apply in certain cases, however, such as if the processing of personal data is vital for the performance of a task that is in the public interest or is performed in the exercise of official authority (article 17 (3) point b) of the GDPR).

- You are entitled to file a complaint concerning the processing of your personal data with a supervisory authority as defined in article 51 of the GDPR. The pertinent supervisory authority for the Bavarian public service is the Bavarian Data Protection Commissioner, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München. In addition to the right of appeal, you can also seek a judicial remedy.

If you choose to exercise the rights stated above, the public office will check whether the legal requirements for doing so have been met.

#### **10. Amendments to our data protection declaration**

We reserve the right to change this data protection declaration to accommodate changes to legislation or changes in the services we provide (e.g., if we introduce new services).